

ÜBERSETZER-INNENFÖRDERUNGEN DER STADT WIEN

Übersetzer-innenstipendien 2026

Einreichfristen: 30. April, 30. September

Projektstipendien fördern Übersetzungen fremdsprachiger Literatur, die sich im Arbeitsprozess befinden. Zielsprache ist Deutsch oder eine in Österreich anerkannte Minderheitensprache. In Frage dafür kommen Literatur im engeren Sinn (Lyrik, Prosa, Drama, Essay, Kinder- und Jugendliteratur) sowie sprachlich und stilistisch anspruchsvolle Werke der Geisteswissenschaften.

Einzureichende Unterlagen (bitte einzeln abspeichern):

- Projektbeschreibung (anonymisiert)
- Übersetzungsprobe (vor Verlagslektorat) im Umfang von 10 Normseiten (anonymisiert)
- Die entsprechende Passage des Originals
- Übersetzungsvertrag
- Ausgefülltes Formular
- Ein kurzer Lebenslauf, der auch Ihren Wien-Bezug nachweist (Wien als Geburtsort und/oder Hauptwohnsitz seit mind. 1 Jahr)
- Liste Ihrer publizierten Übersetzungen

Je Frist kann nur ein Titel pro Person eingereicht werden. Ausgeschlossen sind Projekte, die für eine weitere Förderung außerhalb Österreichs eingereicht werden.

Im Fall der Förderung ist ein **Belegexemplar** der publizierten Übersetzung ohne weitere Aufforderung an das *Forum Literaturübersetzen* zu übermitteln. Es wird unter dem Namen des/der Übersetzer-in in die Bibliothek des Literaturhauses Wien aufgenommen.

Reisestipendien dienen dem Zweck der fachlichen Weiterbildung oder der Unterstützung einer Reise, die für Recherchearbeiten im Zusammenhang mit einem Übersetzungsprojekt erforderlich ist.

Einzureichende Unterlagen (bitte einzeln abspeichern):

- Begründung und Kostenplan (anonymisiert)
- Ausgefülltes Formular
- Ein kurzer Lebenslauf, der auch Ihren Wien-Bezug nachweist (Wien als Geburtsort und/oder Hauptwohnsitz seit mind. 1 Jahr), Übersetzungsbibliografie

Die widmungsgemäße Verwendung des Reisestipendiums ist **durch einen Arbeitsbericht und Originalbelege in Höhe der Förderung** nachzuweisen.

Die Einreichung ist zu richten an:

Forum Literaturübersetzen Österreich
Mag.^a Nadja Grössing
n.grossing@literaturhaus.at
+43 1 526 20 44-18
www.translators.at

